

# صحيفة بيانات السلامة

ES897BE Flux-Off® Lead-Free (UFI)

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

: اسم المنتج	ES897BE Flux-Off® Lead-Free (UFI)
: كود المنتج	ES897BE, ES1697
: وصف المنتج	محاليل تنظيف. مزيل.
: نوع المنتج	أيروسول.
: وسائل التعريف الأخرى	agents Fluxing الاستخدام الصناعي/الاحترافي DNC8-EQ1Y-SOO9-538S:UFI

1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها  
غير قابل للتطبيق.

### 1.3 بيانات موزّد صحيفة بيانات السلامة

المصنع  
Chemtronics  
Drive Center Cobb 8125  
30152 GA ,Kennesaw

800-645-5244 free toll or 770-424-4888 .Tel

المؤرّع

المُستورد  
BV Control Contamination ITW  
5 Saffierlaan  
Hoofddorp VZ-2132  
Netherlands The  
  
itw-cc.com@info :Email  
  
400 1307 88 31+ :Tel  
499 1307 88 31+ :FAX  
\*\*\*\*  
\*\*\*  
تحجب ترجمتها

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

### مسئول الاتصال الوطني

ITW Contamination Control BV  
Saffierlaan 5  
VZ-2132 Hoofddorp  
The Netherlands

Email: info@itw-cc.com

Tel: +31 88 1307 400  
FAX: +31 88 1307 499

1.4 رقم هاتف الطوارئ  
الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السوم

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

معلومات الطواريء الصحية:

,409 9154 2 359+ Bulgaria ,32022649636+ Belgium ,5620 31304 1 43+ Austria  
,38514686910+ Croatia ,00 40 54 72 45+ Denmark ,420267082257+ Republic Czech ,3572240561+ Cyprus  
,3726943384+ Estonia + Greece ,49-30-18412-0+ Germany ,92 21 85 3 33+ France ,000 5052 358+ Finland  
,302106479250 371+ Latvia ,390649906140+ Italy ,35318092566+ Ireland ,1136 476 (1) 34+ Hungary  
,67032600 585 75 88 31+ Netherland ,24785551 352+ Luxembourg ,70662008 370+ Lithuania  
,61 ,351213303271+ Portugal ,400 2530 42 48+ Poland ,00 70 07 21 47+ Norway  
,40213183606+ Romania ,917689800 34+ Spain ,38614006039+ Slovenia ,2307 5465 2 421+ Slovakia  
46104566750+ Sweden UK) 24 24 24 08454 Scotland or 47 46 0845 (Wales or England) Kingdom United (only

### المورد

معلومات الطواريء الصحية:

Chemtronics Product Information: 800-TECH-401 (800-832-4401)  
Chemtronics Customer Service: 800-645-5244

8:00 AM to 5:00 PM

معلومات طواريء الانسكاب:

معلومات المتعلقة بالنقل

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

الخليط

: تعريف المنتج

[CLP/GHS] 1272/2008

Aerosol 1, H222, H229

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

STOT SE 3, H336

Aquatic Chronic 1, H410

المُنتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعّدلة.

يتكون كل 68 في المائة من الخليط من مكون (مكونات) مجهول السمية

يحتوي كل 7.5% من المكونات مجهولة المخاطر على البيئة المائية

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

خطر

أيروسول لهوب بدرجة فائقـة.

: عبارات المخاطر

وعاء منضغـط: قد ينفجر إذا سـخـنـ.

يسـبـبـ تهـيجـاـ شـدـيدـاـ لـلـعـيـنـ.

يسـبـبـ تهـيجـ الجـلدـ.

قد يـسـبـبـ النـعـاسـ أوـ التـرـنـجـ.

سمـيـ لـلـحـيـةـ المـائـيـةـ معـ تـأـثـيرـاتـ طـوـيـلـةـ الأـمـدـ.

## القسم 2: بيان الأخطار

### بيان التحذير

**البس فقارات واقية.** البس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، **: الوقاية** ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. لا ترش على لهب مكشوف أو مصدر مشتعل آخر. لا يحرق أو يحرق، حتى بعد استخدامه. تجنب انتشار المادة في البيئة.

في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اتصل بمركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك.

**: التخزين**

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**: مكونات خطيرة**

acetone 2-methylpentane (containing < 5 % n-hexane) (203-777-6)

غير قابل للتطبيق.

**: عناصر التوسيم التكميلية**

غير قابل للتطبيق.

**: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع**

وطرح واستخدام مواد وخلانط و حاجيات

معينة خطيرة

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

**: يراعي أن تردد العبوات بأنظمة إغلاق**

منيعة للأطفال

**: تحذير لمسي من الخطير**

غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

**: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف**

لا توجد.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

الخليط

**: 3.2 خلأط**

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوصيم والتعبئة (CLP)]	%	المعرفات	اسم المكون/المزيج
[1] [2]	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 1, H410 (M=10) EUH066	≥25 - ≤50	المفوضية الأوروبية: 200-662-2 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 67-64-1 فهرست: 606-001-00-8	acetone
[1]	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411	≥25 - ≤50	المفوضية الأوروبية: 203-523-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 107-83-5 فهرست: 601-007-00-7	2-methylpentane (containing < 5 % n-hexane) (203-777-6))
[1]	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411	≥10 - ≤25	المفوضية الأوروبية: 202-481-4 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 96-14-0 فهرست: 601-007-00-7	3-methylpentane
[1]	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411	≥10 - ≤25	المفوضية الأوروبية: 201-193-6 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 79-29-8 فهرست: 601-007-00-7	2,3-dimethylbutane
[2]	Press. Gas Comp. Gas, H280	≤10	المفوضية الأوروبية: 204-696-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 124-38-9	carbon dioxide

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

2,2-dimethylbutane	المفوضية الأوروبية: 8-906-200 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 75-83-2 فهرست: 7-007-601-00	$\leq 10$	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411	[1]
methanol	المفوضية الأوروبية: 6-659-200 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 67-56-1 فهرست: X-603-001-00	$\leq 1.8$	Flam. Liq. 2, H225 Acute Tox. 3, H301 Acute Tox. 3, H311 Acute Tox. 3, H331 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 1, H370	[1] [2]
n-hexane	المفوضية الأوروبية: 6-777-203 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 110-54-3 فهرست: 0-037-601-0	$<1$	H225 ,2 .Liq .Flam H315 ,2 .Irrit Skin H319 ,2 .Irrit Eye (الخصوصية) H361f ,2 .Repr H336 ,3 SE STOT H373 ,2 RE STOT H304 ,1 .Tox .Asp H ,2 Chronic Aquatic 411  انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.	[1] [2]

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أي مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، سامة، ومتراکمة بیولوجیا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراکم البیولوجي (vPvBs) أو مواد مفقة فلماً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

#### النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراکمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراکم البیولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مفقة فلماً مكافأة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

**لامسة العين :** يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواسلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

**استنشاق :** أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذه ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنسقاً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تقطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالبيبة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

**لامسة الجلد :** إغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزيل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى مواسلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

**ابتلاع :** يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنّية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقويم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالبيبة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنذار ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد ينطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل علامات/أعراض فقط التعرض

: ملامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدعان  
احمرار

: استنشاق

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج المجرى التنفسي  
السعال  
غثيان أو تقيؤ  
صداع  
نعاس/إعياء  
دوخة/دوار  
فقدان الوعي

: ملامسة الجلد

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار

: الابتلاع

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
مُهيجة الفم، والحلق، والمعدة.  
غثيان أو تقيؤ  
آلام المعدة

### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية و معالجة خاصة مطلوبة

: ملاحظات للطبيب

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.  
لا يوجد علاج محدد.

: معالجات خاصة

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

: وسائل الإطفاء المناسبة

يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة لحريق المحيط.

: وسائل الإطفاء غير المناسبة

لا تستخدم المياه النفاية.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

أبروسول لهوب بدرجة فائقة. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار : الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط لاحق. قد يتراكم الغاز في المناطق المنخفضة أو المحصورة أو قد ينطلق لمسافة طويلة حتى يصل إلى مصدر اشتعال ويرتد وميضاً في نشوب حريق أو وقوع انفجار. اسطوانات الترنيذ المنفجرة قد تتدفق بسرعة عالية من مكان الحريق. قد ينشأ حريق أو خط الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

: منتجات احتراق خطيرة

قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:  
ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك باخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاً (SCBA) وحدة كاملة للوجه يعمل في نطاق الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحرائق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتنفس والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقعية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. ننصح بتخفيث الحرارة في حالة إنتشار اسطوانات الترزيدن إذ أن محتوياتها المضغوطه والمادة الدافعة تتطلق منها بسرعة. في حالة تفريغ عدد كبير من الحاويات، يُراعى التعامل معه على أنه انسكاب كبير للمادة وفقاً للتعليمات الواردة بقسم التنظيف. يراعى تحجب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطأ. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الوقائية الشخصية الملازمة.
- لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغيرها المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

- 6.2 الاحتياطات البينية :** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبواطنات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليمنية إذا انتشرت بكثافة كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

- انسكاب صغير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. حفف بالماء ثم قم بازالتها بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابلاً للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابلاً للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرافها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.
- انسكاب كبير :** يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق ولوائح محلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملازمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات المناولة المأمونة

- يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملازمة (انظر القسم 8). حاوية مضغوطة: يُراعى وقايتها من ضوء الشمس وعدم تعريضها لدرجة حرارة تتجاوز 50 درجة مئوية. يُحظر نقبها أو حرقها ولو بعد استخدامها. يحظر ابتلاعها. يُراعى تحجب ملامستها الأعين والجلد والثياب. يُراعى تجنب استنشاق الغاز. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتغال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومواءمة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة.

- إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

### 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى التخزين بعيداً عن ضوء الشمس المباشر، في منطقة جافة، باردة، وجيدة التهوية، وبعيداً عن أية مواد متنافرة (انظر القسم 10) والطعام والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقاييس. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة.

**توجيه سيفيسو - اعتاب التبلية (بالطن)**

**المواد المُمسَّأة**

الاسم	الإخطار وعتبة MAPP	عبدة تقرير السلامة
Methanol	500	5000

**معايير الخطأ**

## القسم 7: المناولة والتخزين

الفئة	الإخطار وعتبة MAPP	عتبة تقرير السلامة
P3b: أيروسولات لهوبيّة لا تحتوي على غازات لهوبيّة أو سوائل لهوبيّة E1: خطير على البيئة المائية - حاد 1 أو مزمن 1	5000 100	50000 200

### 7.3 الاستخدامات النهائية/الية الخاصة

- : توصيات غير متاحة.
- : حلول تتعلق بالقطاع الصناعي غير متاحة.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة، قدّمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائلة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

### 8.1 بaramترات التحكم حدود التعرض المهني

اسم المكوّن/المنتج	قيم حد التعرض
acetone	<b>OEL EU values limit exposure (أوروبا, 12/2009).</b> ملاحظات: TWA 1210 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. جزء من المليون 8 ساعات.
carbon dioxide	<b>OEL EU values limit exposure (أوروبا, 12/2009).</b> ملاحظات: TWA 9000 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. جزء من المليون 8 ساعات.
methanol	<b>OEL EU values limit exposure occupational indicative of list (أوروبا, 12/2009).</b> ملاحظات: TWA 260 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. جزء من المليون 8 ساعات.
n-hexane	<b>OEL EU values limit exposure (أوروبا, 12/2009).</b> ملاحظات: TWA 72 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. جزء من المليون 8 ساعات.

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسلّى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى وأو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التفصصية الواقية. تتبعي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيماوية بالاستثناء لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطيرة.

### DNELs/DMELs

DNELs/DMELs غير متاحة.

### PNEC

PNECs غير متاحة.

### 8.2 ضوابط التعرض

يسخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية المناسبة للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحمل تلوّناً. يراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطّات غسيل الأعين وأدشّاش الأمان على مقرّبة من موقع العمل.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يتشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض للتاثير :

**أدوات حماية الوجه/العين**

السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

### حماية الجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المغلفة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخلوط، التي تتتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطير اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المتنّج.

**حماية تنفسية**

بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأنف، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

سائل.	[أبروسول].
اللون	عدم اللون.
الراحة	هيدروكربيون. [طفيفة]
عدة الراحة	غير متاحة.
pH	غير متاحة.
نقطة الانصهار/نقطة التجمد	غير متاحة.
نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان	49°

كأس مغلق: <-7 ° [جهاز تاجليابو].

>1 (خلات البوتيل = 1)

غير متاحة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

: نوعية الأيروسول

عن طريق الرش

: حرارة الاحتراق

23.8 kJ/g

ليس هناك مزيد من المعلومات.

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية لتفاعل

: 10.1 التفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي

المُنْتَج ثابت.

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلجم بأي وسيلة، أو تثقب، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. لهب مكشوف، شرر و تفريغ للكهرباء الساكنة لا تسمح بترابع البخار في المناطق المنخفضة أو المغلقة.

: 10.5 المواد غير المتواقة

تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكيدة

: 10.6 نوافع الاحلال الخطيرة

في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافع تحول خطيرة.

## القسم 11: المعلومات السامة

### 11.1 معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
acetone	LD50 بالفم LC50 استنشاق غاز.	جرذ جرذ	5800 مج / كجم 145000 جزء من المليون	- 1 ساعات
methanol	LC50 استنشاق غاز.	جرذ	64000 جزء من المليون	4 ساعات
n-hexane	LD50 جلدي LD50 بالفم LC50 استنشاق غاز.	أرنب جرذ جرذ	15800 مج / كجم 5600 مج / كجم 48000 جزء من المليون	- - 4 ساعات
	LD50 بالفم	جرذ	15840 مج / كجم	-

غير متاحة.

#### تقديرات السمية الحادة

المسار	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم جلدي الاستنشاق (الأخرة)	3650 مج / كجم 10950 مج / كجم 109.5 مج / لتر

#### التهيج/التآكل

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
acetone	الأعين - مهيج خفيف الأعين - مهيج خفيف الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	بشرى أرنب أرنب	- -	186300 parts per million 10 microliters 20 ساعات 24 milligrams	- -
	الأعين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف	أرنب أرنب	- -	20 milligrams 500 ساعات 24 milligrams	- -
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	395	-

## القسم 11: المعلومات السامة

methanol	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	milligrams 100 ساعات 24	-
n-hexane	الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	milligrams 40	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	milligrams 20 ساعات 24	-
	الأعين - مُهيج خفيف	أرنب	-	milligrams 10 milligrams	-

غير متاحة.  
الاستحساس.

غير متاحة.  
التأثير على الجينات

غير متاحة.  
السرطانة

غير متاحة.  
السمية التناصية

غير متاحة.  
القابلية على التسبب في المسخ

غير متاحة.  
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكوّن/المنتاج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
acetone	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
2-methylpentane (containing < 5 % n-hexane (203-777-6))	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
3-methylpentane	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
2,3-dimethylbutane	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
2,2-dimethylbutane	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة
methanol	الفئة 1	لم تُحدَّد	لم تُحدَّد
n-hexane	الفئة 3	غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

اسم المكوّن/المنتاج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
n-hexane	الفئة 2	لم تُحدَّد	لم تُحدَّد

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

اسم المكوّن/المنتاج	النتيجة
2-methylpentane (containing < 5 % n-hexane (203-777-6))	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
3-methylpentane	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
2,3-dimethylbutane	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
2,2-dimethylbutane	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
n-hexane	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

غير متاحة.  
معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة

### آثار صحية حادة كاملة

يسbib تهيجاً شديداً للعين.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو التردد.

يسbib تهيج الجلد.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج

الدعمن

احمرار

: ملامسة العين

: استنشاق

: ملامسة الجلد

: الابتلاع

: ملامسة العين

: استنشاق

: ملامسة الجلد

: الابتلاع

## القسم 11: المعلومات السامة

: استنشاق

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
 تهيج المسالك التنفسية  
 السعال  
 غثيان أو تقيؤ  
 صداع  
 نعاس/إعياء  
 دوخة/دوار  
 فقدان الوعي

: ملامسة الجلد

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
 تهيج  
 احمرار

: الابتلاع

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
 مُهيجة للثم، والحلق، والمعدة.  
 غثيان أو تقيؤ  
 آلام المعدة

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المُمحتملة

غير متاحة.

: التأثيرات المتأخرة المُمحتملة

غير متاحة.

#### التعرض طويل المدى

: التأثيرات الفورية المُمحتملة

غير متاحة.

: التأثيرات المتأخرة المُمحتملة

غير متاحة.

#### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متاحة.

#### الاستنتاجات/الملخص

غير متاحة.

: عامة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: القابلية على التسبب في المسموم

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثيرات النمائية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثيرات الخصوبية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: المعلومات الأخرى

غير متاحة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

النوع	النتجة	اسم المكون/المنتج
الطحالب - pertusa Ulva - قشريات - pulex Gammarus - براغيث الماء magna Daphnia - السمك reticulata Poecilia - الطحالب - pertusa Ulva - قشريات - Daphniidae - براغيث الماء - magna Daphnia - حيث الولادة - aculeatus Gasterosteus - السمك - aculeatus Gasterosteus - يرقات	96 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات 21 أيام 21 أيام أيام 42	acetone حاد 20.565 EC50 مج / لتر مياه البحر حاد 6000000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز حاد 10000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز حاد 5600 LC50 جزء من المليون ماء عنز مزن 4.95 NOEC مج / لتر مياه البحر مزن 0.016 NOEC ml/L ماء عنز مزن 0.1 NOEC ml/L ماء عنز مزن 5 NOEC 5 ميكروجرام / لتر مياه البحر
الطحالب - pertusa Ulva - قشريات - crangon Crangon - براغيث الماء - magna Daphnia - حيث الولادة	96 ساعات 48 ساعات 48 ساعات	methanol حاد 16.912 EC50 مج / لتر مياه البحر حاد 2500000 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 3289 إلى 4395 LC50 مج / لتر ماء عنز
السمك - rerio Danio - بيضة الطحالب - pertusa Ulva - السمك - Oreochromis	96 ساعات 96 ساعات 96 ساعات	n-hexane حاد 290 LC50 مج / لتر ماء عنز مزن 9.96 NOEC مج / لتر مياه البحر حاد 113000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عنز

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

mossambicus

الاستنتاجات/الملخص

غير متاحة.

### 12.2 الثبات والتخلل

الاستنتاجات/الملخص

غير متاحة.

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
acetone	-0.23	-	مُنخفض
3-methylpentane	3.6	-	مُنخفض
2,3-dimethylbutane	3.42	-	مُنخفض
carbon dioxide	0.83	-	مُنخفض
2,2-dimethylbutane	3.82	-	مُنخفض
methanol	-0.77	<10	مُنخفض
n-hexane	4	501.187	عل

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

(Koc) : مُعامل تقاسم التربة/الماء

غير متاحة.

: التحركيّة

غير متاحة.

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) و vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

PBT :

غير قابل للتطبيق.

vPvB :

غير قابل للتطبيق.

### 12.6 : التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

#### المُنتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والم المنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعي التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات السلطات ذات الصلاحية.

قد تتطبق معايير النفاية الخطيرة على تصنيف المنتج.

#### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. يُنصح عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

الاحتياطات الخاصة : الابتهاج من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فحصها. يحظر نفث الحاوية أو ترميدها.

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	1950	1950	1950	1950
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	Aerosols, flammable	Aerosols, flammable	Aerosols, flammable	Aerosols, flammable
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	2.1  	2.1  	2.1  	2.1 
14.4 مجموعة التعبئة	-	-	-	-
14.5 الأخطر البيئية	نعم.	نعم.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.
معلومات إضافية	علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام $\leq 5$ لتر أو $\leq 5$ كغم.  كود النفق (D)	علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام $\leq 5$ لتر أو $\leq 5$ كغم.	The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of $\leq 5$ L or $\leq 5$ kg.	The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو اتساب.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : اتفاقية ماربول MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوابن الوسيطة (IBC)	غير متاحة.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط تنظم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))  
الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتراخيص

### الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

### مواد مُقلقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة

: قائمة أوروبا

Industrial emissions :  
(integrated pollution prevention and control) - Air

### لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

كافه المكونات مدرجة بالقائمة أو مستثنية منها.

مُدرجة

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

لم ترد بالقائمة.

: مرشّات الأيروسول

### 3



ذو قابلية متاخرة للإشتعال

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

المواد المسماة

الاسم	Methanol
معايير الخطير	
الفئة	P3b E1: خطر على البيئة المائية - حد 1 أو مzman 1
اللوائح الدولية	كيميات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال (ملحق A و B و C و E)  
لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء  
لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام بشأن اجراء الموافقة عن علم مسيقى  
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة  
لم ترد بالقائمة.

قوائم دولية

قائمة الجرد الوطنية

- : أستراليا  
كافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.
- : كـنـدا  
كافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.
- : الصين.  
كافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.
- : اليـابـان  
قـائـمة اليـابـان (ENCS): كـافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.  
قـائـمة اليـابـان (قانون الصحـة والسلامـة الصـنـاعـيـتين ISHL): لم تـحـدد.
- : مـالـيزـيا  
لم تـحـدد.
- : نـيـوزـيلـنـدا  
كافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.
- : الـفـلـبـين  
كافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.
- : جـمـهـوريـة كـوـرـيا  
كافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.
- : تـايـوان  
كافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.
- : تـرـكـيا  
لم تـحـدد.
- : الـولاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ  
كافـة المـوـكـونـات مـدرـجـة بـالـقـائـمة أـو مـسـتـثـنـة مـنـهـا.

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

### 15.2 : تقييم مأمونية الكيماويات

هذا المنتج يحتوي على مواد لا يزال تقييم مأمونية الكيماويات الخاص بها مطلوب.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### الاختصارات :

- = ATE = تدبر السمية الحادة
- = CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]
- = DMDL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق
- = DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق
- = EUH = بيان الأخطار الخاصة بتقطيم التصنيف والتوصيم والتعبئة
- = PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا
- = PNEC = تركيز عدم التأثير المُتوقع
- = RRN = رقم التسجيل في التقطيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيميائية (REACH)
- = vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

**الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تقطيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]**

التصنيف	التبرير
Aerosol 1, H222, H229	على أساس معطيات الاختبار
Skin Irrit. 2, H315	طريقة الحساب
Eye Irrit. 2, H319	طريقة الحساب
STOT SE 3, H336	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 1, H410	طريقة الحساب

### نص بيانات الأخطار المختصرة كاماً

H222, H229	أبروسبول لهوب بدرجة فانقة. وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.
H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H280	يحتوي غازاً تحت ضغط؛ قد ينفجر إذا سخن.
H301	سمي إذا ابتلع.
H304	قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المساك الهوائية.
H311	سمي إذا تلامس مع الجلد.
H315	يسبب تهيج الجلد.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H331	سمي إذا استنشق.
H336	قد يسبب النعاس أو التردد.
H361f	يشتبه بأنه يتلف الخصوبة.
H370	يسبب تلفاً للأعضاء.
H373	قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H411	سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### نص التصنيفات كاماً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)] / النظام المتوازن عالمياً (GHS)

Acute Tox. 3, H301	سمية حادة (بالفم) - الفئة 3
Acute Tox. 3, H311	سمية حادة (جلدي) - الفئة 3
Acute Tox. 3, H331	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 3
Aerosol 1, H222, H229	الأبروسبولات - الفئة 1
Aquatic Chronic 1, H410	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 2, H411	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
Asp. Tox. 1, H304	خطر السمية بالشفاط - الفئة 1
EUH066	قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه.
Eye Irrit. 2, H319	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2, H225	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
Press. Gas Comp. Gas, H280	الغازات تحت الضغط - غاز مضغوط
Repr. 2, H361f	السمية التنااسلية (الخصوبة) - الفئة 2
Skin Irrit. 2, H315	تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2
STOT RE 2, H373	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2
STOT SE 1, H370	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 1
STOT SE 3, H336	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

: تاريخ الطبع

9/29/2020

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

9/29/2020

: تاريخ الإصدار السابق

لم يتم التأكد من الصلاحية من قبل

## القسم 16: المعلومات الأخرى

1

### ملاحظة للمقارئ الكريم

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المُورّد سالف الذكر أو أي من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أية مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأن كافة المواد قد تتطوّر على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحبيطة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفة بها توصيّفًا لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.

: نسخة